

Circonscriptions électorales—Loi

● (1612)

M. Towers: Le ministre pourrait-il nous dire si les deux agents qui ont quitté le pays ont été rappelés, ou si le Canada leur a demandé de s'en aller?

M. Jamieson: Je crois qu'ils ont quitté le Canada pour être nommés à d'autres postes, en cours d'enquête. J'ignore s'il y avait un rapport entre leur départ et les activités dont on a parlé aujourd'hui. Je ne le crois pas. J'imagine qu'il s'agissait simplement d'une mutation normale.

M. Prud'homme: Malgré les multiples critiques dont la GRC a fait l'objet ces derniers mois, le ministre voudrait-il adresser au commissaire de la GRC nos félicitations pour ce beau coup de file?

Des voix: Bravo!

M. Jamieson: Je serai heureux de le faire.

* * *

[Français]

LOI SUR LES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALESMODIFICATION CONCERNANT LE NOM DE LA
CIRCONSCRIPTION DE SAINTE-MARIE

M. Serge Joyal (Maisonneuve-Rosemont) demande la permission de présenter le bill C-417, intitulé «Loi concernant la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales (Sainte-Marie)».

MODIFICATION CONCERNANT LE NOM DE LA
CIRCONSCRIPTION D'HOHELAGA-MAISONNEUVE

M. Serge Joyal (Maisonneuve-Rosemont) demande la permission de présenter le bill C-418, intitulé «Loi concernant la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales (Hochelaga-Maisonneuve)».

Des voix: Expliquez-vous.

M. Joyal: Monsieur l'Orateur, ces deux projets de loi ont pour but de rétablir la pertinence historique dans la désignation des nouvelles circonscriptions de Hochelaga et de Maisonneuve. La nouvelle circonscription dénommée Hochelaga recouvre en fait le territoire autrefois connu comme le quartier Sainte-Marie. L'histoire de la ville de Montréal à l'époque de la Confédération nous enseigne que ce territoire depuis les tout débuts a toujours été désigné sous le nom de Sainte-Marie. Quant au village de Hochelaga, il fut annexé à la ville de Montréal en 1883, et ses limites territoriales sont présentement incluses dans la nouvelle circonscription de Maisonneuve. Le but donc de ces projets de loi est de respecter la pertinence historique dans la désignation de ces nouvelles circonscriptions.

Je ne crois pas, monsieur l'Orateur, que l'adoption de ces projets de loi cause des difficultés particulières, même si le mot «Hochelaga» en langue huronne signifie «endroit où l'on prend quelqu'un en embuscade».

(Les motions sont adoptées, les bills sont lus pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

[M. Jamieson.]

[Traduction]

LA CHAMBRE DES COMMUNES

MOTION D'AJOURNEMENT

M. Joe Clark (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, je prends la parole au sujet des déclarations qui ont été faites aujourd'hui pendant la période des questions. Vu le mépris dans lequel le premier ministre (M. Trudeau) tient la Chambre et la population canadienne, comme l'a montré ce qu'il a dit aujourd'hui pendant la période des questions, où il a assuré que les renseignements pouvant se rapporter directement à la sûreté nationale et aux normes de sécurité, et je cite, ne regardaient en rien la Chambre, je propose, avec l'appui du très honorable député de Prince-Albert (M. Diefenbaker):

Que la Chambre s'ajourne maintenant.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Convoquez les députés.

(La motion de M. Clark, mise aux voix, est rejetée.)

● (1622)

(Vote n° 23)

POUR

Messieurs

Alexander	Hamilton	Mazankowski
Alkenbrack	(Swift Current-	McCain
Beatty	Maple Creek)	McKenzie
Benjamin	Hnatyshyn	McKinley
Cadieu	Holmes	McKinnon
Clark	Huntington	Munro
(Rocky Mountain)	Hurlburt	(Esquimalt-Saanich)
Clarke	Jarvis	Neil
(Vancouver Quadra)	Jelinek	Nielsen
Crouse	Knowles	Nowlan
Darling	(Winnipeg-	Nystrom
Diefenbaker	Nord-Centre)	Oberle
Dinsdale	Knowles	Orlikow
Dionne	(Norfolk-Haldimand)	Paproski
(Kamouraska)	Lambert	Peters
Douglas	(Bellechasse)	Pigott (M ^{me})
(Nanaïmo-Cowichan-	Lambert	Ritchie
Les Îles)	(Edmonton-Ouest)	Rodriguez
Epp	Laprise	Schellenberger
Firth	La Salle	Schumacher
Forrestall	Lawrence	Scott
Fraser	Leggatt	Towers
Friesen	MacDonald (M ^{lle})	Wagner
Gilbert	(Kingston	Wenman
Graffitey	et les Îles)	Whiteway
Halliday	MacKay	Wise
Hamilton	Marshall	Wooliams—66.
(Qu'Appelle-Moose		
Mountain)		